

**Foro Nacional Contra la Minería Metálica en El Salvador
por la Defensa del Agua y de la Vida**

**Este evento fue realizado en el marco del programa de
Justicia Económica y Resistencia al Neoliberalismo de
Amigos de la Tierra Internacional.**

Panelistas en el foro:

Danilo Pérez

Yanira Cortez

Rhina Navarrete

Ricardo Navarro

Fecha de realización: 22 de Julio 2016

Organización responsable:



Exposición del Lic. Danilo Pérez sobre un Análisis de las Experiencias del TLC en El Salvador

Me gustaría relacionar el tema de TLC con la minería en los 10 años que tenemos con el CAFTA (Tratado de Libre Comercio entre República Dominicana, Centroamérica y Estados Unidos) porque es uno de los tratados más importantes que ha firmado el país al igual que el Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea conocida como ADA.

Al hablar de la minería tomemos en cuenta el contexto de los Tratados de Libre Comercio o el comercio internacional como uno de los vectores que han posibilitado la idea monstruosa de la minería, estos surgen cuando algunos ni siquiera habíamos nacido; en 1948 aparece el Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y el Comercio, lo que significa que si usted importa mercadería hay que pagar impuestos.

En el CAFTA la idea era no discriminarse por razones comerciales entre los que tienen más y los que tienen menos, el trato debe ser igual y por ello se fundamenta en dos cláusulas: El trato de acción más favorecida y el tratamiento nacional, la primera establece que cualquier ventaja existente en un país será concedida a cualquiera de las partes contratantes, es decir si una empresa local no paga impuestos por un celular, otra empresa proveniente de otro país tampoco debe pagarlos, no importa si es una empresa con mucho capital, el trato debe ser igual para el producto y servicio provenientes de cualquier país, ya sean estos ricos o pobres.



Lic. Danilo Pérez, Director Ejecutivo del Centro para la Defensa del Consumidor CDC

La lógica del CAFTA por sus siglas en inglés, es reducir medidas arancelarias o impuestos para que los bienes y servicios circulen sin ningún obstáculo y así las empresas puedan ganar más sobre el producto o el bien que se está proponiendo. Otro de los objetivos de los TLC es expandir y diversificar el comercio entre los países, para ello se creó la Organización Mundial del Comercio, una estructura internacional para facilitar el comercio de bienes y servicios. Ahora existe un centro internacional de controversias, por si hay un conflicto esta instancia resuelve.” Entonces todo está amarrado, el comercio es la razón última del capitalismo y ahora el neoliberalismo y si la política interfiere hay que apartar la política” afirma Pérez.

Otra promesa que se hizo cuando se firmó el CAFTA, fue el aumento de exportaciones que El Salvador iba a tener en el mercado de EEUU, al revisar datos del 2005 al 2014, de acuerdo al Banco Central de Reserva, el incremento en exportaciones fue el siguiente: 117% a Costa Rica, 112% a Nicaragua y a EEUU sólo el 33.5%. Entonces vemos que fue una mentira el de ampliar nuestras exportaciones con Norteamérica, el interés era fortalecer empresas con la entrada de nuevos tratados comerciales, actualmente contamos con 23 tratados bilaterales.

Otra promesa fue con los productos étnicos agrícolas, la Ministra de Economía decía que se iba a exportar a un mercado grande y sin tantas trabas, pero veamos de nuevo los datos. Antes del TLC 374 empresas salvadoreñas vendían a EEUU y con el TLC crecieron a 377 empresas en el 2009. Las pequeñas y micro empresas están destinando 92% de sus productos al consumidor local, 45%, al área de servicios y al mercado externo sólo se exporta el 10%.



Las barreras que encuentra la pequeña y micro empresa son las medidas fitosanitarias, porque carecen de recursos para estar a la altura de las grandes empresas, entonces los grandes dijeron quitemos la medidas arancelarias y pongamos las medidas sanitarias y de esa manera no habrá mucha competencia. Otro de los beneficios que se dijo del TLC fue que se iba a generar más empleo y mejores salarios, sin embargo en nuestro país el salario mínimo no llega a \$300 dólares en el sector privado y público. Incluso el Consejo del Salario Mínimo que está discutiendo este tema debe de hablar del gasto básico mensual, ya que la gente no sólo come sino que paga electricidad, agua, teléfono y transporte, pero actualmente tenemos un salario mínimo de US\$ 251.70. Por otro lado se tiene una fuerte evasión en la estructura tributaria de este país, ya que los más adinerados pagan menos del 5% de impuestos y la mayoría que tenemos un salario debajo de \$300 generamos el 20 % en concepto de impuestos tributarios. Bueno les he traído estos datos para que reflexionemos y tomemos medidas y acciones, necesitamos despertar señores y señoras, necesitamos hacer algo, dialogar fuertemente e incidir en las autoridades de gobierno de nuestro país. **Gracias.**

Rhina Navarrete de la Asociación Amigos de San Isidro Cabañas (ASIC) expone sobre los Problemas y estrategias de la empresa minera Ocena Gold en San Isidro Cabañas.

Soy parte del Movimiento de Víctimas de Afectados y Afectadas por el Cambio Climático y Corporaciones –MOVIAC-, venimos de Cabañas y junto a otras organizaciones desde el 2007, estamos luchando contra la corporación de la industria minera, incluso hemos tenido la muerte de varios compañeros/as como Marcelo Rivera, nuestro anterior presidente, que aún no se ha hecho justicia por su asesinato.

Últimamente en la zona de Cabañas la empresa está usando varios nombres y ahora se llaman Fundación El Dorado, para esconder que es la misma empresa Australiana Oceana Gold; lo que extraña es ver cómo se registran con las autoridades de nuestro país y entran con mucha facilidad a las escuelas y llevan celebraciones a los Directores y engañan a los estudiantes, acompañan celebraciones de fiestas patronales, campeonatos estudiantiles y a todos eso le llaman servicios sociales, por ejemplos realizan consultas médicas y nadie supervisa, entonces pensamos que están vulnerando los derechos de las mujeres.



Rhina Navarrete Presidente de la Asociación Amigos de San Isidro Cabañas ASIC

Además dan regalías a Asociaciones de Desarrollo Comunal ADESCOS y hacen uso de recursos del Estado, en el caso de los Ministerios de Educación y de Salud, destinan promotores e inspectores de salud para las actividades; después todo se lo van a cobrar. Lo último es que crean conflictos entre las mismas comunidades, ya que la empresa está pagando a varias personas amigos/as, vecinos y después se vuelven nuestros enemigos y ni siquiera nos hablan. “Yo les digo que la empresa se va ir y nos van a dejar sólo la destrucción, y cómo quedamos nosotros, todavía más pobres, así estamos en la zona”. Si se aprueba este proyecto es como ponerse un lazo al cuello, ya nos está afectando el agua, en las comunidades de San Francisco y El Jobo ya se tiene escasez, cosa que nunca había pasado y nosotros vemos las marchas en San Salvador por el problema del agua y nosotros también en San Isidro ya los tenemos.

Es muy lamentable que hasta la fecha la Asamblea Legislativa no haya aprobado una ley contra la minería metálica en El Salvador. Las empresas mineras no trabajan sólo en San Isidro, hay más de 20 permisos que están esperando en la zona norte del país para que sean aprobados, lo que significa que el Río Lempa sería afectado y por lo tanto todo el país. Para nosotros el panorama no pinta bien en el futuro, todo este desastre es producto de los Tratados de Libre Comercio, para que la gente emigre a los cascos urbanos, deje de producir la tierra y luego la compren las corporaciones; la ventaja que se tiene hasta el momento es que la empresa no ha logrado comprar todo el terreno que piensan explotar, y no cuenta con un estudio aceptable de impacto ambiental.



Las empresas extractivas mineras operan igual en todo el mundo, llegan a hacer cosas y convierten a las comunidades en pueblos fantasmas, de nada sirve una escuela, un hospital, ya que después nadie los podrá utilizar, en Guatemala he visto esa destrucción, es terrible.

Según el estudio presentado por la empresa sobre lo que espera sacar en la mina son 1. 3 millones de onzas de oro de alto quilataje y 9.4 millones de onzas de plata de primera calidad, 500 onza de oro de bajo quilataje y más de 1 millón de onzas de plata de baja calidad. El precio de la onza de oro está entre 1,000 – 1,500 dólares, entonces es una gran cantidad de dinero que la empresa busca; sin embargo, la riqueza del subsuelo es del pueblo y todavía nos demandan por lo que es nuestro. Debemos exigir al gobierno y a La Asamblea Legislativa que no permitan que nuestros derechos sean violentados. **Gracias.**

La Procuradora Adjunta para la Defensa de los Derechos Humanos y del Ambiente Lic. Yanira Cortez expone sobre papel de la PDDH ante la destrucción ambiental y violaciones a derechos humanos de empresas mineras en el país.

El tema de la minería metálica debe llamarnos la atención porque nos puede afectar a todos y todas, es un tema de país y en El Salvador no hay medidas fuertes que detengan de tajo el problema. La minería se ha desarrollado en el país desde la época de 1930 hasta el 2006 y uno de los casos más paradigmáticos es el de San Sebastián donde la minería se desarrolló en su máxima expresión y nos dejó un río contaminado que no se puede utilizar, la empresa Commerce Group se va porque se le retiran los permisos y no reparó los daños, luego está empresa nos demanda porque en el 2006 se le dice que no siga explotando.



Lic. Yanira Cortez, Procuradora Adjunta para la Defensa de los Derechos Humanos y del Ambiente

Desde el 2005 las organizaciones sociales advierten que hay 29 solicitudes de permisos de extracción minera con planes de explotar principalmente en la zona norte, ya que la minería funciona donde hay agua. Posteriormente se retira y niega el permiso a la mina El Dorado de la empresa Pacific Rim, debido a la experiencia con el caso de San Sebastián, dicha empresa había iniciado un procedimiento de permisos en el Ministerio del Ambiente y en algunas no superó las observaciones, entonces el problema fue que a esta no se le dice enfáticamente que no puede continuar operando, por lo que la empresa se va directamente ante el tribunal internacional CIADI manifestando sentirse dañada por dicho trato”, expone la Lic. Cortez.

No obstante, la demanda de Commerce Group, no fue admitida en el tribunal por un problema técnico de la empresa, pero en el caso de la Pacific Rim si ha prosperado y en 7 años que lleva el proceso se han invertido 13 millones de dólares en la defensa y en agosto se tiene el laudo o sentencia de dicha demanda, inicialmente eran US\$ 314 millones y ahora son US\$ 250 millones; hay muchos argumentos y esperanza por las cuales El Salvador pueda ganar. Sin embargo, el problema fundamental es que aún hay una ley que permite la minería metálica en El Salvador, además de los Tratados de Libre Comercio y tratados bilaterales de inversión que El Salvador firma casi todos los días, asevera la Procuradora.

Lo que sostenemos como Procuraduría es que la minería metálica en El Salvador no es posible, el oro del subsuelo no es conveniente explotarlo, ahora ya no son 29 permisos sino 72 que están esperando en el Ministerio del Ambiente para la explotación de la minería. Por lo tanto mantenemos la opinión que no es posible la minería en el país, en primer lugar por la crisis de agua, estamos cerca del estrés hídrico, somos un país altamente sísmico y muy pequeño, por cada Km² hay más de 200 personas viviendo y tenemos una vulnerabilidad socio-ambiental, pero estos argumentos no han sido suficientes para las y los diputados de la Asamblea Legislativa.

El escenario que tenemos con la Pacific Rim es que se declara en quiebra y le vende sus activos por 9 millones de dólares a la australiana Oceana Gold y ahora el accionar de dicha empresa es como Fundación El Dorado, sabemos que está trabajando en contubernio con la empresa Oceana Gold, aunque se ha desligado. A la Fundación El Dorado hay que ponerle atención y hemos hablado con el Ministerio de Salud y Educación, pero tenemos que profundizar, nos han dicho que están ahí en las instalaciones de la Oceana Gold porque están compartiendo gastos, pero es mentira y están ahí para ganarse la voluntad de la gente.



En Filipinas se hizo un estudio debido a que Oceana Gold está haciendo mucho daño, creando enfrentamientos entre los moradores, y está haciendo lo mismo aquí, pero nosotros tenemos que defender nuestra gente y nuestro territorio; si el laudo dicta que Pacific Rim pague, como está en quiebra no lo hará y la Oceana Gold, bien muchas gracias, y continuará su trabajo, por tanto la situación de El Salvador deber ser prohibir la minería metálica, expulsar a la Fundación El Dorado y exigir al Ministerio de Gobernación que investigue a la empresa.

Nosotros como Procuraduría al igual que Filipinas nos oponemos y decimos que la minería no es posible, porque son de las industrias más contaminantes y profundizan la violación a los derechos humanos como son la salud, la alimentación, la tranquilidad y hemos visto en San Sebastián que la gente tiene que comprar el agua son US\$ 35 de sus ingresos que utilizan para el vital líquido; el agua del río no se puede usar y lo peor es que usan el suelo para cultivar y hay materiales pesados, por tanto no queremos que suceda lo mismo en otro lugar de nuestro país, está demostrado que no hay desarrollo con la industria de la minería.

Como Procuraduría hemos pedido a la Asamblea Legislativa prohibir la minería metálica, debemos pensar que este tipo de proyectos no deben avanzar, pero debemos pedirlo como población, como Procuraduría acompañamos al movimiento en contra de la minería metálica, ahora en este foro tenemos un buen ejercicio y espero que los niños/as que están aquí y dos que me hayan escuchado es un logro. Bueno felicitar al Dr. Navarro pero no hay que dejarlo sólo, hay que luchar y trabajar, estar con los compañeros/as en las escuelas hacer actividades, y que todos/as nos unamos. **Gracias.**

Ricardo Navarro expone sobre las Acciones futuras ante las repercusiones de los Tratados de Libre Comercio.

Me tarea es generar una discusión sobre lo qué debemos hacer en el futuro, ya hemos escuchado exposiciones muy interesantes en el foro, esto es como cuando uno visita al médico y el Dr. manda a hacer exámenes, ya que los laboratorios sirven para tener claridad sobre el problema. Eso es lo que tenemos ahora, un diagnóstico claro. En relación al precio del oro, que hoy vale como US\$ 1,500 la onza, hay que recordar que el oro es la base de sustento de las monedas, sube el precio del oro cuando baja el precio del dólar, y cada vez vale menos el dólar, lo cual tiene que ver con los crueles gastos que se hacen en el mundo en guerras, ahora los chinos son los dueños del mundo. Con los tratados los que se benefician son las empresas y los que sufren las consecuencias son los trabajadores y el resto de la población. Cuando el CAFTA se llevó a votación en el congreso de EE.UU., uno de los senadores que votó en contra de su aprobación fue Barack Obama, ahora presidente de EEUU, porque veía que más que beneficiar a la población del país el CAFTA beneficiaba a las grandes corporaciones. Los TLC se han firmado lamentablemente en los gobiernos de Arena y del FMLN.

Lo importante es conocer la realidad de lo que pasa. En San Sebastián los ríos están contaminados por proyectos mineros y en Cabañas contratan a personas para que apoyen dichos proyectos que ahora se amparan en los TLC y los que están en contra de esos proyectos son sus enemigos, ya que en las comunidades hay personas que han matado a sus vecinos, como fue el caso de Marcelo Rivera de ASIC y de varios más, todo por el oro, por la codicia de las corporaciones, esto lo tenemos que tener claro.



Dr. Ricardo Navarro coordinando acciones que deben realizarse en el futuro

Hay que dimensionar también la realidad del comercio, todos acá necesitamos comprar frijoles, tortillas u otros alimentos, entonces se necesitan comerciar, pero lo lógico y saludable es hacerlo a nivel local, antes había sastres para confeccionar la ropa y zapateros en cada colonia, ahora todo se hace de manera industrial y las personas más fuertes del mundo son las

que controlan esos procesos productivos y aumentan sus ganancias. Por lo tanto hay que tener claro que los TLC y tratados bilaterales solo llevan beneficio a las grandes corporaciones.

Debemos tener claro que así como el médico quiere saber lo que tiene el paciente para curarlo, entonces esta actividad también va en esa lógica, conocer la problemática para ver qué podemos hacer. No se puede ocultar que quien manda en el planeta son las corporaciones y son ellos los que deciden, debemos tener claro entonces que ellas son nuestras enemigas contra las cuales hay que luchar.

Recordemos cuando el gobierno compraba las semillas a los pequeños agricultores locales para la entrega de paquetes agrícolas en la época de siembra, entonces vino la embajada de EEUU por orden de la empresa Monsanto que le pidió que interviniera y obligara al Estado salvadoreño a cumplir con las cláusulas de los TLC que dicen que las semillas deben comprarse en el mercado internacional.

No se puede seguir promoviendo este tipo de tratados, pero ahora se sigue abriendo las puertas y favoreciendo el trabajo de las grandes corporaciones con el Fomilenio II, ya que para poder tener acceso a esos proyectos se requiere de más de \$100,000 dólares en capital inicial y esto no lo pueden aportar las pequeñas empresas. Para los proyectos costeros, ¿Porque no mejor promovemos un turismo con pobladores locales y pagar un paseo en cayuco por los manglares de la Tirana por ejemplo?, es lamentable cuando vemos que los grupos y el partido que ha estado con nosotros llega al poder, no cambian las cosas.

Nosotros estamos interesados a nivel social en hacer una lucha contra las corporaciones, contra los tratados de libre comercio, pero una lucha inteligente, sin violencia extrema, recordemos que pasó con la destrucción de las Torres Gemelas, los gobiernos y grupos de poder reaccionan con medidas represivas y económicas, de esta manera invaden a Irak. Analicemos como establecemos la estrategia, parte de ella seria llevar esta discusión a todas partes, hablar con los maestros/as y que los alumnos se den cuenta de estas cosas.

Muchos dicen que estamos en contra del progreso pero la industria minera produce más gases de efecto invernadero que cualquier otra industria. Hace unos 20 años decíamos que la gente se va a matar por el agua potable y ya está sucediendo como nos explicaba la Procuradora con el caso de Tacuba. Entonces es momento para que reflexionemos, que nos demos cuenta que estamos mal, que tenemos un sistema político económico que nos conduce a la destrucción, entonces diseñemos una lucha e investiguemos cómo atender la problemática. Queremos hacer una mesa redonda para discutir estas cosas y ver qué hacer para luchar contra las grandes corporaciones y los Tratados de Libre Comercio. Tenemos que ver que vamos hacer en este país por nuestros hijos, hijas, nietos y nietas, pensar cómo va ser la vida para ellos y ellas.

El objetivo que proponemos es que hay que luchar, sino nos vamos a destruir pronto, hay que estar convencidos que el camino que se lleva no es el correcto, los TLC no benefician a los pequeños sólo a los grandes, tenemos que organizar estrategias de lucha sobre lo qué se debe hacer, la lucha tiene que ser con esperanza, pienso que tenemos que considerar el aspecto educativo, los medios de comunicación y las redes sociales. **Gracias.**

COMENTARIOS DE LA ASISTENCIA

- Felicitar el esfuerzo realizado, soy Directora de un Centro Escolar, y lástima que se fueron una parte de estudiantes, pero aquí tengo a los míos y a unos padres de familia, y escuchando las ponencias venía a mi mente que una de las fuentes de lucha es la educación y mi mensaje es animar a estudiantes que están en 3 o 5 grados, estos niños/as después pueden ser luchadores/as, director o dirigente social y quizás un Licenciado. Mi invitación es animar a esos pequeñitos para que hagan la lucha de ser alguien que valga la pena, de un nombre o mujer que valga la pena y decir que mataron al Alcalde o campesino por luchar por el agua, y a crear conciencia y fomentarla, yo tengo deserción y ausentismos, en parte porque las mamás no tienen coraje para reprenderlos. **Solamente.**
- Felicitar al pleno, soy del Bajo Lempa y participé en una reunión que se dio en la Libertad, ahí estuvieron CENDEPESCA, Ministerio del Ambiente y Ministro de Turismo, fue una reunión de socios e inversiones iberoamericanas para dar a conocer un plan de 50 años, nos dijeron que es una inversión estratégica en la zona costera de nuestro país, se iniciará con la calle del Fomilenio II que comprenderá 3 carriles dobles con un primer desembolso de US\$ 60 millones, estuvieron representantes de México, Japón y norteamericanos y dijeron que vendría una flota de motos, yates y aviones acuáticas, México dijo que traería una cadena de 60 hoteles para empezar. Todo esto es un plan a largo plazo de 50 años, pero el dinero ya está entrando y son los préstamos que están solicitando y las inversiones bajo de agua que está haciendo en el país, ahora pienso y veo el tema de la minería, las antenas y yo creo que cuando comienzan estos proyectos se pueden detener. Tenemos que ser cuidadosos. Cuidemos nuestro territorio lo poco que aún tenemos. **Gracias.**
- Voy a ser breve pero enfático, el problema actualmente es que tenemos un Estado externo porque estamos regidos por préstamos, dadas y corrupción. Por otro lado me di cuenta cómo funcionan los Tratados de Libre Comercio, sus estrategias, como los ricos planifican extorsionar al pueblo y nosotros les aceptamos sus espejitos. Lo segundo es que hemos tenido personas notorias y luchadores del ambiente, ministros y Vice Ministros que ahora no los vemos, porque se pegan al status. Si no cambiamos la mentalidad, el status y seguimos siendo instrumentos de los capitales, nos peleamos entre nosotros y ellos felices. Hay que dejar una reflexión a los niños-as, que cuando lleguen al Estado hagan lo correcto, se vale soñar y hay que esforzarse por ser felices y hacer felices a otros.
- Un saludo a la mesa, me llamó mucho la atención el mensaje de la Procuradora y del Dr. Navarro que sabe expresar claramente la situación que estamos pasando, yo me recuerdo que cuando los Tratados de Libre Comercio estaban queriéndose aprobar, se creó un movimiento en contra, lamentablemente la población no se levantó en su mayoría, al igual que la dolarización no se consultó. El día que iban a aprobar los tratados nos tomamos La Asamblea y se hizo una plenaria y una votación en contra de forma simbólica y entró la Unidad Anti Motines UMO y por suerte salimos a tiempo y nos salvaron algunos diputados, pero al siguiente día en la madrugada aprobaron el

CAFTA, de ese tratado ya se sabía cuáles serían los efectos y fue un acuerdo entre poderosos y para eso utilizan funcionarios y financian partidos que los representan. Por otro lado el llamado de este evento es a discutir qué hacemos, sino hay organización no hay lucha, también si no hay educación no se puede y como decía alguien la lucha continua y ahora peor porque tenemos representaciones de nuestro gobierno sirviendo al gran capital y no se puede ocultar que quien manda, nunca antes se veía tan clara la injerencia del EEUU. Yo espero que haya más incorporación en el caso de antenas, ya que se están incrementado y si nos unimos esas transnacionales se van a tener que ir y regresar lo que han robado; por lo tanto retomo la palabra para acompañar este esfuerzo y ver que se hace, en aras de tiempo me quedo aquí. Gracias.

- Yo nada más comentar que vivo cerca donde se ha ido a asentar la empresa de muerte El Dorado, qué estamos esperando, qué vamos hacer, yo veo como la Fundación entra a las escuelas como Juan por su casa, y veo cada semana lo que hace ¿ qué están haciendo los maestros/as? no hacen nada, yo vivo cerca de la zona y no quiero que me dañen el agua, la tierra, estamos jóvenes, queremos vivir y tener un mejor futuro, cuando veo en internet la página de La Fundación veo celebraciones en escuelas. Mi llamado es que es bueno enriquecer el conocimiento, es muy interesante pero del dicho al hecho hay mucho trecho y las acciones son para ayer y nosotros qué hacemos, si les damos cabida a la empresa son como el cáncer, están engañando, abramos los ojos, unamos esfuerzos porque necesitamos defender lo nuestro. **Gracias.**

Imágenes de asistentes en el foro:

